

International Training Program (ITP)

Hariiroo namaa-fi-loonii Hawaasa Qonnaan Bultoota  
Itiyoophiyaa Biratti: Qonna-Sangaa kan Aadaa Qo' achuun

—Afaan Oromoo, Yunivarstii Finfinnee, Itiyoophiyaa, Semisteerii (e. g.  
17. December 2007 - 17 March. 2008)—

Year of Enrollment: 2007

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Toshikazu Tanaka

番号	カテゴリー	オロモ語	英語	日本語
1	家畜の種類	hoolaa	sheep	羊
2		re'ee	goat	ヤギ
3		farda	horse	馬
4		harree	donkey	ロバ
5		gaange	mule	ラバ
6	ウシの種類	sangaa	ox, bull used for plowing	去勢牛
7		jibicha	young bull	雄牛
8		sa'a	cow	経産牛
9		jabbii	calf	子牛
10		hoorii	cattle	家畜
11		looni	cattle	家畜
12		Raada	heifer	若い雌牛
13		goromsa	young cow	未經産牛、あるいは若い経産牛
14	ウシの利用	sangaa qottu	ox plow	牛耕
15		midhaan dhauu	threshing	脱穀
16		elmuu	milking	搾乳
17	ウシの食利用	aannan	milk	牛乳
18		ittitu	yoghurt	ヨーグルト
19		dhadha	butter	バター
20		baaduu	milk after butter is taken	脂肪分をぬいた牛乳

21		foon	meat	肉
22	ウシの食べ物	marga	grass	牧草
23		furushkaa	livestock feed made from wheat	小麦からできている肥育用の飼料
24		fagulo	by product of oil seed	脂肪種子からできている肥育用の飼料
25		galabaa	straw	小麦とテフの残渣
26	排泄物	gola looni	cattle space inside the house	牛床
27		fincaani hoori	cattle urine	尿
28		dhoqqe hoori	cattle dung	ウシの糞
29		dikee	livestock manure	有機質肥料
30		kiboota	dried dung	ウシの糞を乾燥させたもの
31		fandii haree	donkey excrement	ロバの排泄物
32	牛体の名称	gaafaa	horn	角
33		gurra	ear	耳
34		daluu	hump	こぶ
35		ija	eye	目
36		maala	dew lap	のどぶくろ
37		qeensa	hoof	蹄
38		keensa moggee	dewclaw	副蹄
39		ilkaani	tooth	歯
40		afaan	mouth	口
41		eegee	tail	尾
42		chiraa	tip of tail	尾の先
43		morma	neck	首
44		dudda	back	背
45		miila	leg	足
46		xanacha	udder	乳房
47		muchaa	teat	乳頭
48		jilba	knee	うしのひざ
49		sarba	thigh	もも
50	tafa	thigh	もも	

51		cinaani	testicle	睾丸
52	ウシの色	guraacha	black	黒
53		diima	red	赤
54		daalacha	grey	灰色
55		bookaa	white-faced	顔が白色
56		adii	white	白
57		boora	yellow,pale	薄い黄色
58		bulee	bule	青
59		burree	spotted color	部分的に斑点が白
60		shaasho	white (for appreciating)	白
61		ウシに対する掛け声	oohaa	stop during plowing
62	oha		go during plowing	牛耕時の「すすめ」という掛け声
63	hai		stop for cow	雌牛に対する「とまれ」という掛け声
64	栽培作物	midhaan	crop	作物
65		atikiltii	vegetable	野菜
66		xaafii	teff	テフ
67		shunkurti	onion	ネギ、タマネギ
68		tomatim	tomato	トマト
69		baaqelaa	horsebeans	レンズマメ
70		shunbura	chickpea	ヒヨコマメ
71		qamadii	wheat	小麦
72		waraqee	enset	エンセーテ
73		chattii	chat	チャット
74		shonkoora	sugar cane	サトウキビ
75		muzii	banana	バナナ
76		burtukaan	orange	オレンジ
77		raafuu	kale	ケール
78		papayaa	papaya	パパイヤ
79		buna	coffee	コーヒー
80		missingaa	sorghum	ソルガム
81	loomi	lemon	レモン	
82	単位	kuntaala	quintal	クウィンタル

83		wadoro	0.25ha	0.25 ヘクタール	
84		shubo	0.25ha	0.25 ヘクタール	
85	地	lafa	filed,land	畑、土地	
86		biyyoo diima	red soil	赤土	
87		biyyoo graacha	black soil	黒土	
88		goodaa	pasture	牧草地	
89		oogdii	threshing space	脱穀場	
90		道具	atalla	vessel	飼養
91	ulee		stick	つえ	
92	tayee		basket	かご	
93	chinaacha hoorii		ribs of cattle	牛の肋骨	
94	qolumaa		tying together	牛の顔をむすぶ紐	
95	hachoola		bigger broom	大きなほうき	
96	afarsa		type of fan from enset	うちわ	
97	foncolchaa		fork	フォーク	
98	harata		broom	ほうき	
99	madabara		sack	穀物袋	
100	xa'o		fertilizer	肥料	
101	仕事名		qote bula	farmer	農家
102			horii eegduu	cow boy	牧童
103		tikese horii	cattle keeper	牛飼い	
104		kiboota guur uu	collecting dried dung	牛糞集め	
105		mana tantaluu	smearing floor with cow dung	糞を床に塗る	
106		kolaasuu	castration	去勢	
107		haamu	harvesting	収穫	
108	その他	silmii	tick	吸血虫	
109		rimaa	pregnancy	妊娠	
110		tulla xaafii	tef heap	テフの山	
111					
112	犁の部位名	gindi	plow	犁	
113		funnyan gindi			

114		horda		
115		maarasha		
116		baboota		
117	犁の素材	zaafii	eucalyptus	ユーカリ
118		badeesa	Syzygium guineense (subsp. afromontanum), Myrtaceae	フトモモ科の木
119	くびきの部位名	qanbari	yoke	くびき
120		harkiftu		
121		hulmayii		
122		loosa		